

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 18 (1956)
Heft: 12

Rubrik: L'entretien des machines agricoles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'entretien des machines agricoles

Lorsque ce numéro vous parviendra, chers lecteurs, les plus importants travaux de cette année 1956 seront achevés. Il vous restera alors de nouveau davantage de temps pour effectuer certaines besognes que vous avez régulièrement renvoyées jusqu'ici au jour suivant ou à la semaine d'après . . . Dans la plupart des exploitations, ces travaux comprennent notamment la révision et la mise en état des machines avant le remisage prolongé de l'hiver. Le présent numéro contient quelques suggestions et recommandations à ce sujet. Il est évident qu'elles ne serviront pas à grand' chose si vous ne vous décidez pas vous-mêmes à les mettre en pratique. Tout travail de ce genre exige naturellement une certaine dose d'énergie et le sens de l'ordre. Mais il n'y a que le premier pas qui coûte et l'intérêt au travail vient ensuite de lui-même.

Si ces travaux sont exécutés sans rechigner, on s'y attellera sans aucunes difficulté l'année suivante, considérant la chose comme toute naturelle. Avec le temps, on s'aperçoit alors que les machines agricoles exigent des soins non seulement une fois par an, mais, suivant la machine et le travail, même chaque semaine ou chaque jour, ou bien après chaque opération effectuée.

A cet égard, on pense automatiquement à l'épandeuse d'engrais, qui est utilisée au cours de l'année pour épandre divers engrais. Pour peu que des dépôts restent dans le mécanisme distributeur après les travaux, ils s'agglomèrent par temps humide et provoquent les dérangements que l'on connaît bien. Plus d'un d'entre vous sait la peine qu'il en coûte pour les éliminer, en particulier lorsque la trémie est déjà remplie. Et il faut pour cela certainement davantage de temps que n'en exigerait un nettoyage à fond effectué après chaque usage de la machine. De pareilles situations se présentent également soit avec le tracteur, soit avec les machines et instruments destinés à la lutte antiparasitaire.

Pour l'entretien périodique et l'entretien annuel, nous vous recommandons les directives contenues dans la publication no. 6 de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs (voir p. 22).

Au moment où vous allez procéder aux différents travaux d'entretien de vos machines, nous vous souhaitons de le faire avec l'entrain et la persévérance nécessaires. N'oubliez pas que le paysan ne gagne jamais autant à l'heure que lorsqu'il entretient ses machines!

La Rédaction

N. B. Dans ce domaine, nous vous rappelons aussi les articles très instructifs de M. H. Zimmermann, de Thoune, qui ont paru dans les numéros 1/56, 2/56, 5/56, 6/56 et 8/56 du «Tracteur».